

第九條

生效

本行政法規自二零二一年五月一日起生效。

二零二一年四月十四日制定。

命令公佈。

行政長官 賀一誠

Artigo 9.º

Entrada em vigor

O presente regulamento administrativo entra em vigor no dia 1 de Maio de 2021.

Aprovado em 14 de Abril de 2021.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

澳門特別行政區
第 13/2021 號行政法規

發行慶祝第 24 屆冬季奧林匹克運動會的
澳門元貳拾圓紙幣

行政長官根據《澳門特別行政區基本法》第五十條（五）項，經徵詢行政會的意見，制定本獨立行政法規。

第一條

許可及數量

許可中國銀行股份有限公司發行慶祝第24屆冬季奧林匹克運動會的面額為澳門元貳拾圓的新紙幣，發行限額為二百萬張。

第二條

一般特徵

紙幣具下列一般表面特徵：

- (一) 主色調：藍紫色；
- (二) 尺寸：143毫米 x 71.5毫米；
- (三) 規格：正面採用橫向構圖，背面採用豎向構圖。

第三條

構圖

一、紙幣正面構圖如下：

(一) 中國銀行澳門分行大廈的圖案、雪花圖案及第24屆冬季奧林匹克運動會會徽“冬夢”構成的從左方至中間的主要圖案；

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

Regulamento Administrativo n.º 13/2021

Emissão de notas de vinte patacas para a celebração da 24.ª
edição dos Jogos Olímpicos de Inverno

O Chefe do Executivo, depois de ouvido o Conselho Executivo, decreta, nos termos da alínea 5) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, para valer como regulamento administrativo independente, o seguinte:

Artigo 1.º

Autorização e quantitativos

É autorizada a emissão, pelo Banco da China, Limitada, de novas notas para a celebração da 24.ª edição dos Jogos Olímpicos de Inverno, com o valor facial de vinte patacas, até ao montante máximo de dois milhões de unidades.

Artigo 2.º

Características gerais

As notas têm as seguintes características físicas gerais:

- 1) Cor dominante: azul violeta;
- 2) Dimensões: 143mm x 71,5mm;
- 3) Formato: a frente apresenta-se na horizontal e o verso apresenta-se na vertical.

Artigo 3.º

Composição gráfica

1. A composição gráfica das notas, na sua frente, é a seguinte:

1) Do lado esquerdo ao meio, como ilustração principal, o desenho do edifício da sucursal de Macau do Banco da China, o desenho de um floco de neve e o emblema «Sonho de Inverno» da 24.ª edição dos Jogos Olímpicos de Inverno;

(二) 雪花圖案右方有一條垂直開窗安全線；

(三) 左上方印有阿拉伯數字“20”及“澳門元貳拾圓”的中文字樣；右下方印有阿拉伯數字“20”及“澳門元貳拾圓”的葡文字樣；

(四) 左方及中間下方分別以豎向及橫向的方式印有以字母及數字排列且對稱放置的號碼；

(五) 左下方印有盲文點圖案；

(六) 中間上方印有中國銀行的行徽及“中國銀行”的中葡文字樣；

(七) 右上方為荷花的動感光亮圖案；

(八) 右方有一正背面均可見的雪花圖案水印。

二、紙幣背面構圖如下：

(一) 以短道速滑和國家速滑館的圖案為主要圖案，並以短道速滑跑道和大三巴牌坊的圖案為背景圖案；

(二) 左下方印有阿拉伯數字“20”，以及“澳門元”和“第24屆冬季奧林匹克運動會”的中葡文字樣；

(三) 右上方印有中國銀行的行徽及“中國銀行”的中葡文字樣；

(四) 右上方由上至下印有下列表述的中葡文字樣：

(1) “二零二一年四月二十六日 澳門”；

(2) “根據第13/2021號行政法規”；

(3) 代理發行機構一名或兩名代表人的職銜及複製的簽名。

第四條
生效

本行政法規自公佈翌日起生效。

二零二一年四月十四日制定。

命令公佈。

行政長官 賀一誠

2) Um filete de segurança ajanelado vertical, situado à direita do desenho de um floco de neve;

3) Na parte superior esquerda, a inscrição «20», em algarismos árabes e a legenda «VINTE PATACAS», em caracteres chineses e, na parte inferior direita, a inscrição «20», em algarismos árabes e a legenda «VINTE PATACAS», em português;

4) A numeração alfanumérica e simétrica apresentada em dois locais, à esquerda na vertical e na parte inferior ao meio na horizontal;

5) Na parte inferior esquerda, um desenho configurado no «sistema Braille»;

6) Na parte superior ao meio, o logotipo do Banco da China e a legenda «BANCO DA CHINA», em caracteres chineses e em português;

7) Na parte superior direita, um desenho dinâmico brilhante da flor de lótus;

8) À direita, uma marca de água, posicionada no desenho de um floco de neve, visível dos dois lados.

2. A composição gráfica das notas, no verso, é a seguinte:

1) Como ilustração principal os desenhos de patinagem de velocidade em pista curta e do Oval Nacional de Patinação de Velocidade e, como fundo, os desenhos de uma pista curta de patinagem de velocidade e das Ruínas de S. Paulo;

2) Na parte inferior esquerda, a inscrição «20», em algarismos árabes, as legendas «PATACAS» e «XXIV JOGOS OLÍMPICOS DE INVERNO», em caracteres chineses e em português;

3) Na parte superior direita, o logotipo do Banco da China e a legenda «BANCO DA CHINA», em caracteres chineses e em português;

4) Na parte superior direita, de cima para baixo, as legendas em caracteres chineses e em português:

(1) «MACAU, 26 DE ABRIL DE 2021»;

(2) «NOS TERMOS DO REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.º 13/2021»;

(3) O cargo e a assinatura em *fac-símile* de um ou dois representantes da entidade agenciada para a emissão de notas.

Artigo 4.º

Entrada em vigor

O presente regulamento administrativo entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Aprovado em 14 de Abril de 2021.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.